

GZA 9315 Neukirch (Egnach)

KW 13, 29. März 2019

Amtliches Publikationsorgan

der Gemeinden Egnach, der Evangelischen Kirchgemeinde Egnach, der Katholischen Kirchgemeinde Steinebrunn und der Volksschulgemeinde Egnach



Hallengrümpeli ein voller Erfolg

Am vergangenen Wochenende fand in der Rietzelg in Neukirch das alljährliche Fussball-Hallenturnier statt. Beinahe 300 Spielerinnen und Spieler nahmen an der diesjährigen Ausgabe teil. Ohne grosse Zwischenfälle durften wir viele spannende und torreiche Partien verfolgen. Am Freitagabend standen viele Teams aus der Region auf dem Platz und kämpften um den Titel der Kategorien Plausch, Firmen- & Vereine sowie

Fussballer. Am Samstag duellierten sich 22 Juniorenteams vieler Fussballvereine um den Titel TKB-Bambini-Cup 2019.

Herzlichen Dank an die vielen freiwilligen Helfer, den teilnehmenden Mannschaften, das Abwart-Team sowie dem Samariterverein und natürlich auch unseren geschätzten Turniersponsoren:

– Thurgauer Kantonalbank, Neukirch
– Fitnessloft 24, Egnach

– Proturf GmbH, Winden
– Paddy's Sport, Arbon
– Brauerei Schützengarten AG, St. Gallen
– Wirtschaft zum Klörsterli, Winden
– Creativa GmbH, Arbon
– Mannhart Holzbau, AG, Winden
– Metzgerei Hälgi, Neukirch
– KKRAPF GmbH, Kesswil

Euer «OK Hallengrümpeli»

Der Gärtner aus Ihrer Region!

Sebastian Buck
071 511 21 25
info@himmel-gruen.ch

Himmelgrün
GARTEN GESTALTUNG • PFLEGE

Diplomarbeit, Projektarbeit drucken und binden

Für ehrgeizige Schüler und Studenten.
Und für die stolze Mama.

Verschiedene Bindungen

Ströbele
Kommunikation
digitales und gedrucktes

Rita Fröhlich-Angst

IHRE MALERIN AUS DER REGION!

ANGST
Malerei & Gestaltung GmbH

Tel.: 071 220 99 94
www.ihre-malerin.ch



MIT TEAMGEIST ZUM ERFOLG!

Auf dem Fussballplatz gebe ich im Team vollen Einsatz. Dies pflege ich auch bei der Beratung meiner Kundschaft. Gerne spiele ich Ihnen vorteilhafte Angebote zu und bringe Sie in die optimale Position für vorteilhafte finanzielle Abschlüsse.

James Romano, Leiter TKB
Neukirch-Egnach und Fussball-Fan

Telefon +41 71 627 70 25
E-Mail james.romano@tkb.ch



Thurgauer
Kantonalbank
FÜRS GANZE LEBEN

>> WIR SUCHEN DICH << junge Sängerinnen und Sänger für Projektchor (Alter 7-10 Jahre)

Für unseren Projektchor suchen wir musik- und singbegeisterte Kinder im Alter zwischen 7 und 10 Jahren. Höhepunkt ist der gemeinsame Auftritt mit einer Schülerband der Musikschule am Jahreskonzert. Geleitet wird der Chor von Jris Pauli. Das Mitmachen im Projektchor ist kostenlos. Die Teilnahme an allen Proben sowie am Konzert wird vorausgesetzt.

Proben: Donnerstag, 25. April 2019, 17.00 – 18.00 Uhr
Samstag, 27. April 2019, 09.00 – 11.00 Uhr
Donnerstag, 2. Mai 2019, 17.00 – 18.00 Uhr

Auftritt: Samstag, 4. Mai 2019, 09.00-10.00 Uhr
Jahreskonzert der Musikschule Egnach, Rietzelhalle

Kontakt: Musikschule Egnach
musik@schuleneagnach.ch, Tel. 071 470 05 36



Gemeinde Egnach



Baugesuche

Öffentliche Auflage
29. März 2019 bis 17. April 2019

Bauherr:

Günter Andreas, Staubishub 2, 9315 Winden

Grundeigentümer:

Günter Andreas und Doris, Staubishub 2, 9315 Winden

Bauvorhaben:

Ausbau des ersten Dachgeschosses, Parz. Nr. 1718, Staubishub 2 9315 Winden

Bauherr/Grundeigentümer:

Erika Bühler-Holzer, Blüemenen 8, 8840 Einsiedeln

Bauvorhaben:

Anbau Terrasse, Erneuerung Windfang und Laube, Wohnungsrenovation und neue Fenster, Parz. Nr. 1337, Gristenbühl 2 9315 Neukirch

Bauherr/Grundeigentümer:

Müller Matthias, Amriswilerstrasse 92, 9314 Steinebrunn

Bauvorhaben:

Einbau Kundentoilette/Umnutzung Hofladenküche, Parz. Nr. 45 Amriswilerstrasse 90a, 9314 Steinebrunn

Bauherr/Grundeigentümer:

OCC Group GmbH, Zugerstrasse 97, 6330 Cham

Bauvorhaben:

Abbruch bestehende Gebäude und Neubau Mehrfamilienhaus mit Mietwohnungen und Gewerberaum, Romanshonerstrasse 109 9322 Egnach

Die Pläne liegen bei der Abt. Bau und Umwelt Egnach zur Einsicht auf. Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet an die Baukommission Egnach, 9315 Neukirch, zu richten. Die Einsprache hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten.

Neukirch-Egnach, 29. März 2019 / Abteilung Bau und Umwelt

messeamsee

Frühlingsmesse Arbon

messeamsee.ch

29. bis 31. März 2019

Seeparksaal Arbon

Gastgemeinde: Urnäsch AR
Attraktives Rahmenprogramm

Eintritt frei

rukka®-Modeschau

Sa/So, 11.00 / 15.00 Uhr

Live-Musik ab 21.00 Uhr

Freitag: MAXIN

Samstag: SEERUGGE FEGER



Öffnungszeiten (Messe)

Freitag 17.00 – 21.00 Uhr

Samstag 10.00 – 21.00 Uhr

Sonntag 10.00 – 17.00 Uhr

Mit grosszügiger Unterstützung von:

Goldsponsoren



Platinsponsoren



KombiFit im Leimatwald

Funktionelles Ganzkörper-Training

- Wir trainieren in Kleingruppen
- Sanftes Lauftraining, kombiniert mit Kräftigungsübungen
- Koordination und Beweglichkeit
- Bewegungsschulung
- Spass und Motivation

Wann: Dienstag und Donnerstag 9.00 – 10.15 Uhr
Montag und Freitag 18.30 – 19.45 Uhr
Sonntag 10.00 – 11.15 Uhr

Wo: Parkplatz Vita Parcours, Fehlwiesstr. 32
8580 Hefenhofen

Kosten: Einzel CHF 22, 10er Abo CHF 200
Schnuppertraining gratis

Anmeldung: 079 288 00 72
ariane.iacobozzi@gmx.ch

Gemeindeversammlung vom 27. Mai

Am 27. Mai findet um 19.30 Uhr in der Mehrzweckhalle Rietzelg die Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde und anschliessend der Volksschulgemeinde Egnach statt. Alle Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Egnach sind herzlich eingeladen.

Der Gemeinderat legt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgerin die folgenden Traktanden vor:

1. Begrüssung und Wahl der Stimmenzähler
2. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 3. Dezember 2018
3. Einbürgerungen
4. Jahresrechnung 2018
5. Wahl der Mitglieder des Wahlbüros
6. Wahl der externen Revisionsstelle
7. Ehrungen
8. Mitteilungen und Umfrage

Der Gemeinderat freut sich auf Ihre Teilnahme.

Sanierung Gemeindehaus

Die Sanierungsarbeiten im Gemeindehaus in Neukirch sind im vollen Gang und auf Kurs. Während der Bauarbeiten wurden statische Mängel entdeckt, welche durch die früheren Umbauten entstanden sind. Um die Sicherheit im Gebäude zu gewährleisten, müssen bei der Tragstruktur zusätzliche Arbeiten vorgenommen werden. Ergänzungen von Stahlträgern und Einbau von Auflagen der Hourdisdecken sind zwingend notwendig. Für diese zusätzlichen Arbeiten, welche erst während der Bauarbeiten festgestellt werden konnten, hat der Gemeinderat zwei Nachtragskredite für die Bereiche Holzbau und Baumeister von 72'100 Franken bewilligt.

Weiter hat der Gemeinderat die Gipserarbeiten an die Firma Bohnenblust Gips AG, Goldach, im Rahmen des Kostenvoranschlages für 52'500 Franken vergeben.

Denkmalgeschützte Objekte – Beiträge

Der Gemeinderat hat für folgendes denkmalgeschütztes Objekt aufgrund eines schriftlichen Gesuchs und auf Anweisung der Denkmalpflege, gestützt auf das kantonale Gesetz, den folgenden Beitrag ausbezahlt:

- Rund 60'570 Franken für die Dachsanierung am Schloss Luxburg, Schlossweg 3, Egnach

Weiter hat der Gemeinderat:

- die Einbürgerungsgesuche von Anja Gebhardt und Vanja Maria Gioia zuhanden der Gemeindeversammlung vom 27. Mai 2019 verabschiedet;
- die Bauabrechnung der Meteorwasserleitung Schilfweg in Egnach genehmigt. Die Rechnung schloss mit 87'198.85 Franken ab bei einem Kostenvoranschlag von 124'000 Franken;
- das Pflichtenheft der Integrationskommission genehmigt;
- den Unterhaltsvertrag für die Liftanlage in der neuen Sporthalle genehmigt.

Der Gemeinderat hat Kenntnis genommen:

- von der definitiven Schliessung des Polizeipostens heute Freitag, 29. März 2019, durch den Kanton Thurgau;
- von den Diskussionen anlässlich der Informationsveranstaltung über den Gestaltungsplan für das Thurella-Areal mit den Anliegen aus der Bevölkerung;
- von den Anliegen und Diskussionen anlässlich des gut besuchten Mitwirkungs-Workshops «Egnach2030» Mitte März;
- von der Bewilligung über den Sonntagsverkauf bei der Womo GmbH, Egnach, vom 31. März 2019;
- von der Einwohnerzahl per Ende Februar: 4'679 (–13);
- vom Untersuchungsbericht des kantonalen Laboratoriums vom 25. Februar 2019 über das Trinkwasser – keine Beanstandungen;

Gemeinderat Egnach

Wir verabschieden uns vom Polizeiposten Neukirch-Egnach.

Zu diesem Anlass laden wir die Egnacher Bevölkerung zu einem Umtrunk ein.

Heute, 29. März, 15.30 Uhr im provisorischen Gemeindehaus, Gristenbühl 5, im UG.



Wir gratulieren

Am 23. März feierte **Jean Sterchi** in Steinebrunn seinen **95. Geburtstag**.

Herzliche Gratulation und alles Gute für die Zukunft.

Gemeinderat Egnach



Kirchgemeinden

Evangelisch Egnach

Freitag, 29. März

19.00 Uhr Kreistanz, in der Kirche.

Samstag, 30. März

20.00 Uhr Jugend-Treff Disco, bei Midnight Sports, in der Turnhalle.

23.00 Uhr Egnach

Sonntag, 31. März

9.45 Uhr Gottesdienst, Abendmahl mit Kindern der 5. Klasse, Katechetik-Team.

Fahrdienst:

Uschi Staub, Tel. 071 477 25 18
Kindergottesdienste, Hegi,
Primarschulhaus.

www.kirche-egnach.ch

Katholisch Steinebrunn

Sonntag, 31. März

Kollekte

09.15 Uhr Eucharistiefeier
Jahrzeit Oskar Leban-
Dreissigster
Agnes Cecilia Stadelmann.

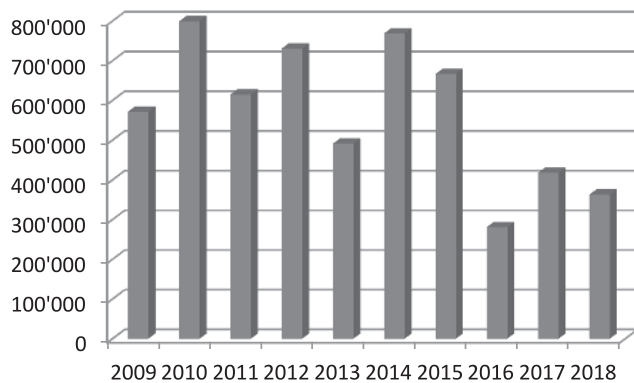
Montag, 1. April

14.00 Uhr Rosenkranzgebet

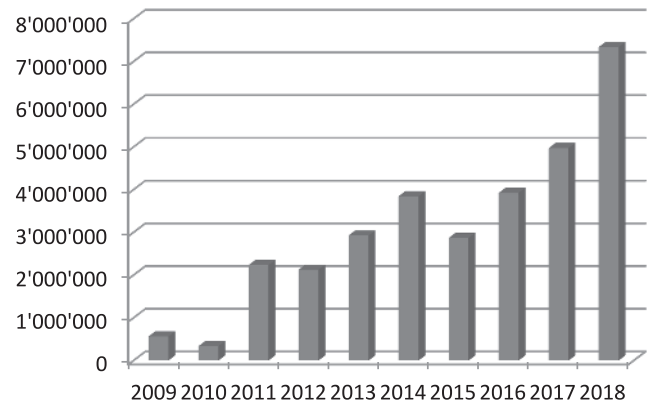
Freitag, 5. April

18.00 Uhr Bussfeier

Ergebnisse 2009-2018



Nettoinvestitionen 2009 - 2018



Erfreulicher Ertragsüberschuss

Die Rechnung 2018 der Gemeinde Egnach schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 362'786.62 ab.

Die Gemeinderechnung schreibt damit seit über 20 Jahren schwarze Zahlen. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von 76'100 Franken, womit eine Verbesserung um 286'600 Franken erreicht wird. Die Nettoinvestitionen liegen bei 7'337'967.45 Franken und liegen damit 1'475'735.55 Franken unter dem Voranschlag von 8'813'700 Franken. Die Gesamtrechnung weist eine Selbstfinanzierung von 1'402'919.36 Franken aus und schliesst mit einem Finanzierungsfehlbetrag von 5'935'045.09 Franken. Budgetiert war ein Fehlbetrag von 8,061 Mio. Franken.

Einige unvorhergesehene Sondereffekte trugen zu diesem Ergebnis bei. Der Grundstücksgewinnsteuerertrag von 585'000 gegenüber einem Budgetbetrag von 150'000 Franken ist ein nicht erwarteter einmaliger Mehrertrag. Bei der gesetzlichen wirtschaftlichen Hilfe, früher Fürsorgeleistungen, konnten Minderkosten gegenüber dem Budget von 138'000 Franken erreicht werden. Dagegen wurden in Absprache mit der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission nach dem Wechsel

auf HRM2 rund 300'000 Franken höhere Abschreibungen getätigt als budgetiert. Die Gesundheitskosten, zusammengefasst für die ambulante Krankenpflege, die stationären Pflegeleistungen sowie die höheren Prämienverbilligungen mussten rund 200'000 Franken mehr als Budget ausgegeben werden. Weiter lag der Aufwand für die Feuerwehr nach den sechs Grossbränden knapp 100'000 Franken über dem Budget.

Für die ordentlichen Steuern wurde praktisch eine Punktlandung mit rund 10'000 Franken unter Budget geschafft. Zusammengefasst schliessen die Bereiche Allgemeine Verwaltung, Soziale Sicherheit, Verkehr und Nachrichtenübermittlung, Umweltschutz und Raumordnung, Volkswirtschaft sowie Finanzen und Steuern besser ab als budgetiert und tragen zum guten Ergebnis bei.

Bei der Investitionsrechnung tragen die Sporthalle mit 4,2 Mio., das Gemeindehaus mit 1,36 Mio., die Wasserversorgung mit 400'000, die Abwasseranlagen mit 300'000 und die Gasversorgung mit 550'000 Franken zur Nettoinvestition von rund 7,3 Mio. Franken bei.

Der gute Abschluss in der Erfolgsrechnung und eine Eigenkapitalbasis von kumuliert

rund 12,5 Mio. Franken lässt trotz der hohen Investitionen zuversichtlich in die Zukunft blicken.

Die Gemeinde Egnach hat zwar in den letzten Jahren bezüglich Bevölkerungsentwicklung wie der Steuerentwicklung eine Stagnation bzw. auf 2018 sogar einen kleinen Rückschlag hinnehmen müssen. Die zur Verfügung stehenden Baufelder lassen Zuversicht aufkommen, dass die getätigten Investitionen auch in Zukunft ohne Steuerfusserhöhung finanziert werden können.

Die im Geschäftsbericht dargestellten Leistungsausweise der Verwaltung, des Werkhofs und des Kinderhauses Ladrüti tragen massgeblich zum guten Ergebnis bei. Die Gemeinde Egnach hat mit der schlanken und effizienten Organisation eine Fülle von Aufgaben und Dienstleistungen zugunsten der Egnacher Bevölkerung und Institutionen erbracht.

Die Stimmberechtigten sind eingeladen an die Gemeindeversammlung vom 27. Mai 2019, um den Geschäftsbericht und die Jahresrechnung 2018 zu genehmigen. Die detaillierte Jahresrechnung mit Geschäftsbericht wird rechtzeitig jeder Haushaltung zugestellt.

Gemeinderat Egnach





«Sicherheit im Alter»

Die Kommission für Altersfragen lud Daniel Meili von der Kantonspolizei Thurgau zur jährlichen Infoveranstaltung zum Thema «Sicherheit im Alter» ein.

Eine Schar Seniorinnen und Senioren versammelte sich vergangenen Samstag im evangelischen Kirchgemeindehaus und stärkte sich erst mit einem Kaffee und einem Gipfel bevor der Vortrag losging.

Daniel Meili startete um 10 Uhr mit dem Referat, das die Besucherinnen und Besucher in seinen Bann zog. «Haben alle ihre Schlüssel aus der Jackentasche geholt, bevor sie diese in die Garderobe gehängt haben?» – das war eine Frage von vielen, bei welcher sich einige aus dem Publikum ertappt fühlten. Es gab viele wertvolle Tipps, um sich vor Einbrüchen zu schützen. Wie zum Beispiel das Licht brennen zu lassen, wenn man sein Haus verlässt, oder ganz einfach eine gute

Nachbarschaft zu pflegen. Eindrücklich waren auch die mitgebrachten Aufnahmen zum Enkeltrickbetrug. Überrascht zeigten sich doch ziemlich viele Personen, als demonstriert wurde, wie sich eine ältere Dame von einem unbekannten Anrufer um den Finger wickeln liess und ihm schliesslich 25'000 Franken versprach. Trotz des ernsten Themas entlockte der Kantonspolizist dem Publikum immer wieder den einen oder anderen Lacher.

Im Anschluss informierte die Kommission über das Aktivitätenprogramm 60plus und die kommende Wanderwoche im September 2019. Es durften zum Ende einige Eindrücke aus der vergangenen Wanderwoche, in Form einer schönen Bilderpräsentation von Walter Kugler, gewonnen werden.

*Kommission für Altersfragen
Sarah Nold*

Amtsblatt vom 22. März 2019

Handelsregister

– Stefan Studerus Grünwerk GmbH, in Egnach, CHE-153.938.419, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 10.2.2011, S.14, Publ. 6027934). Domizil neu: Amriswilerstrasse 68, 9314 Steinebrunn. Tagesregister-Nr. 1211 vom 8.3.2019

Handänderungen von Grundstücken

– 4. März 2019, Egnach, Grundstück Nr. S343, 4½-Zimmer-Wohnung, Burkartsulishaus, 275/1000 StWE; Veräusserin ZOE Haus GmbH, Roggwil TG, erwor-

ben am 7.5.2015; Erwerber Angehrn Markus und Jeanine, Roggwil TG.

– 5. März 2019, Egnach, Grundstücke Nrn. 988, 994, 1007, 959, 979, 980, 982, 996, 997, 1001 und 2614, 208 122 m², Land, Wald und Acker/Wiese/Weide, Wiedehorn 15, 15a, 15b, 30 bis 37, Seewiese, Wiedehorn, Güigerswes, Schälebüel, Seewiese und Zülwes, Wohnhaus, Scheune, Laufstall, Ferien- und Badehäuser; Veräusserer Gsell Stephan, Egnach, erworben am 18.3.1992, 21.9.2004, 17.9.2001 und 18.6.2003; Erwerber Gsell Daniel, Egnach.

Amtsblatt Thurgau

RAIFFEISEN

MemberPlus – profitieren auch Sie!

Gemeindebibliothek: Öffnungszeiten: Für Kinder und Erwachsene: Montag 18.30–19.30 Uhr, Donnerstag 16.00–18.00 Uhr, Samstag 10.00–12.00 Uhr. Für Erwachsene: 1. und 3. Sonntag im Monat 10.30–11.30 Uhr.

Gemeinnütziger Frauenverein: Brockenstube Neukirch, Donnerstag 14.00–17.00 Uhr. Samstag, 9.30–11.30 Uhr. Mobile 076 730 58 93.

Volksschulgemeinde Egnach: Montag, 1. April, 19.30 Uhr, Öffentlicher Anlass zum Thema «Pubertät». Mehrzweckhalle Rietzel, Neukirch.



Impressum

Herausgeberin

Gemeinde Egnach

Erscheinungstag

Jeden Freitag

Redaktion und Verlag

Gemeindeverwaltung Egnach, Bahnhofstrasse 81, 9315 Neukirch-Egnach, Telefon 071 474 77 66, loki@egnach.ch

Entgegennahme von Inseraten

bis Montag, 14.00 Uhr, Todesanzeigen bis Dienstag, 17.00 Uhr

Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35, 8590 Romanshorn, Telefon 071 466 70 50, Fax 071 466 70 51, info@stroebel.ch, www.stroebel.ch/loki.

Abonentenservice

Jahresabonnement gedruckt: Fr. 100.–
Jahresabonnement digital: Fr. 30.–
Telefon 071 474 77 66

Layout und Druck

Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35, 8590 Romanshorn

Papier

Recycling, 100 % Altpapier



Zu Besuch bei der Firma Werner Heeb AG in Steinebrunn

Zwei- bis dreimal jährlich besucht der Gemeinderat Gewerbetriebe in der Gemeinde Egnach. Werner Heeb, Geschäftsleiter der Firma Werner Heeb AG in Steinebrunn lud die Gemeinderatsmitglieder zur Besichtigung seiner Firma in Steinebrunn ein.

Die Werner Heeb AG ist ein Familienunternehmen in 2. Generation. Die Firma produziert komplexe Präzisions-, Dreh- und Frästeile auf modernen CNC-Maschinen. Die Kunden der Firma sind namhafte Betriebe wie die Stadler Rail, Bombardier oder Canon. Die Firma liefert ihre Produkte unter anderem in die USA, nach Polen, aber auch an Kunden in der Gemeinde Egnach und der Schweiz. So sind die Scharniere der Klapp-tische in allen Zug-Waggons in der Schweiz von der Firma Werner Heeb AG produziert. Die Firma Werner Heeb AG wurde 1962 durch den Vater des jetzigen Geschäftsführers, Werner K. Heeb, in Neukirch-Egnach gegründet. Seit 1968 befindet sich die Firma am heutigen Standort an der Amriswilerstrasse in Steinebrunn. Seit 2015 führt der Sohn Werner E. Heeb als Inhaber und Geschäftsführer die Firma. Es arbeiten 10 qua-



Werner Heeb (links) führt die Gemeinderatsmitglieder durch seinen Betrieb

lifizierte Mitarbeiter im Betrieb. Die Firma bildet auch Lernende zu Polymechanikern EFZ aus.

Anschliessend an die Führung wurden die Gemeinderatsmitglieder mit einem Schätzwettbewerb gefordert. In vier grossen Gläsern waren Teilchen aus verschiedenen Materialien. Es musste geschätzt werden, wie

viele Teile im Glas sind und wie schwer das gefüllte Glas ist.

Der Gemeinderat bedankt sich ganz herzlich für die interessante Führung und die Gastfreundschaft bei Werner Heeb und wünscht ihm und seinen Mitarbeitenden alles Gute und viel Erfolg für die Firma Werner Heeb AG in Steinebrunn.

Gemeinderat

Anmeldeschluss Spielgruppe

Achtung, der Anmeldeschluss für die Spielgruppe ist am 31. März

Betrifft Kinder mit Geburtsdatum zwischen: 1. August 2015 bis 31. Juli 2016.

Minispielgruppe:

1. August 2016 bis 31. Juli 2017.

Bezug fehlender Formulare

www.spielgruppe-schnäggähüsli.ch/anmeldung oder Martina Helfenberger, Hegistrasse 18, 9315 Winden, Tel. 071 477 10 50, E-Mail: spielgruppe.egnach@bluewin.ch.



Botschafter des guten Geschmacks

Es gibt Neuigkeiten aus der Welt der mobilen Pflanzsäcke: Die farbenfrohen Mini-Gärten von Sackgsund.ch erhalten Zuwachs. Die «Markenbotschafter» Ben, Livia und Sandrino verkörpern seit diesem Jahr drei verschiedene Geschmacks- und Verwendungsrichtungen. Ihre Mission ist es, erntefrische Kräuter und Gemüsepflanzen auf Balkonen, Terrassen und in Gärten verfügbar zu machen.

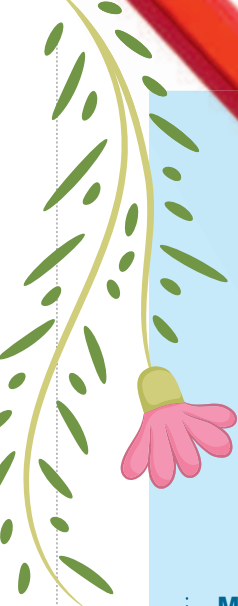
Livia, Ben und Sandrino sind unentbehrlich für alle, die Gesundes und Schmackhaftes aus eigenem Anbau schätzen. Sie sind keine Supermodels; streng genommen sind sie nicht einmal Menschen. Es sind drei verschiedene Bepflanzungskonzepte für mobile Pflanzsäcke. Im ersten wachsen Kräuter, im zweiten Gemüse und im dritten alles, was es für eine Mahlzeit mit italienischem Flair braucht. Alle drei stehen für lokale Frische, Mobilität, Selbstanbau und Unkompliziertheit.

Nektarpflanzen für Bienen und Hummeln

Nebst Sandrino, Livia und Ben stehen weitere fixfertig bepflanzte Kombinationen zur Verfügung, zum Beispiel «Beerig», «Feurig» oder als «Insekten-Kaffee» speziell mit Nektarpflanzen für Bienen und Hummeln. Wer mag, kann die mobilen Säcke auch ohne Inhalt kaufen und nach eigenen Vorlieben bepflanzen. Erhältlich sind sie in sechs Farben und mit 10, 20, 35 und 45 Zentimeter Durchmesser. Ist die Erntesaison vorbei, kann die Erde entsorgt, der Sack gewaschen und über den Winter verstaut werden. Ein kurzer Besuch in der Fachgärtnerei im Folgejahr, und schon darf man sich über frisch bepflanzte «Gärten im Taschenformat» freuen.

Kontakt

Blumen Gschwend, Arbonerstrasse 34, Neukirch-Egnach, Telefon 071 477 14 14, info@blumengschwend.ch, www.sackgsund.ch



MONTAG, 1.

- » 19.30 Uhr, Familienkommission und VSG: Pubertät – öffentliche Veranstaltung, MZH

FREITAG, 19.

- » 14.30 Uhr, Karfreitags-Gottesdienst mit St. Gallus Chor, Steinebrunn

SONNTAG, 21.

- » 10.00 Uhr, Oster-Gottesdienst mit St. Gallus Chor, Steinebrunn

DIENSTAG, 23.

- » 20.00 Uhr, offene Chorprobe für Maianacht, St. Gallus Chor, Steinebrunn

MITTWOCH, 24.

- » Egni-Treff: Kinderflohmarkt, Rietzelg

SONNTAG, 28.

- » Dorfvereinigung Egnach: Familienwanderung
- » Männerchor Neukirch-Egnach: Volksradtour (Verschiebedatum 5. Mai 2019)

DIENSTAG, 30.

- » St. Gallus Chor, Steinebrunn: offene Chorproben für Projektsänger/-innen «Tag der Kirchenmusik» im katholischen Pfarrheim Steinebrunn



GASTRO | Steinebrunn



Gastwirtschaft «Zum Dornhof»

Die ersten wärmenden Sonnenstrahlen genießen, zu Fuss oder auf dem Fahrrad die erwachende Natur erkunden – und dann ein Halt im «Dornhof». Die ersten Frühlingsboten haben wir im Angebot, und im Geschenkladen warten viele schöne Osterartikel auf Sie.



Oster-Brunch

Am Ostersonntag und -montag servieren wir Ihnen ab 10.00 Uhr einen reichhaltigen Brunch mit Frühstücks- und anschliessendem Mittagsbuffet à discrétion.

Fr. 35.– pro Person, bitte reservieren Sie ihren Platz!



Umstellung auf Sommer-Öffnungszeiten:

Ab April bis Ende September

Montag geschlossen

Dienstag	17–23 Uhr
Mittwoch bis Samstag	11.30–23 Uhr
Sonntag	10–23 Uhr

Dornhof-Kalender:

19.4. Karfreitag	offen ab	11.30 Uhr
21.4. Ostersonntag	Brunch ab	10.00 Uhr
22.4. Ostermontag	Brunch ab	10.00 Uhr

Öffnungszeiten bis 31. März 2019

Montag und Dienstag geschlossen
Mittwoch bis Sonntag 11.30 – 23 Uhr

Gastwirtschaft Zum Dornhof

Brigitte und Thomas Ammon

Unterdorf 18 | 9314 Steinebrunn

T 079 791 66 44

www.dornhof-tg.ch | info@dornhof-tg.ch





La Luna – auf italienische Art geniessen

Das **La Luna** an der Alleestrasse 53 verwöhnt seine Gäste mit ausserlesenen italienischen Spezialitäten, die den Duft und die Atmosphäre Italiens von Sizilien bis zur Toskana versprühen. Im schmucken Lokal mit dem freundlichen Ambiente kann sich der Gast auf eine sehr reichhaltige Speisekarte freuen.

Traditionelle italienische Spezialitäten wie Antipasti, Risotto, Spaghetti und Penne mit verschiedensten Saucen zubereitet finden sich gleichwohl wie Variationen der Pappardelle und Gnocchi mit nach Italien schmeckenden Saucen. Nicht zu vergessen: die Klassiker Pizza. Aus 32 köstlichen Variationen kann der Gast wählen. Herrlicher Duft von Olivenöl und die typisch italienischen Kräuter auf der Bruschetta zaubern jedem Gast ein Lächeln ins Gesicht.

Und für **Liebhaber der landestypischen Küche stehen auch traditionelle Schweizer Spezialitäten** wie Ghaccetti und Hörnli oder Berner Rösti zur Auswahl. Nebst von der überaus reichen Speisekarte können die Gäste auch aus drei Tagesmenüs wählen. Wobei auch immer für Vegetarier etwas dabei ist.

Wer gerne Exquisites mag, dem empfiehlt der Küchenchef, von den Hausspezialitäten zu probieren. Alles ist mit viel Liebe, frischen regionalen Produkten und typischer Italianità zubereitet.

Das La-Luna-Team freut sich, seine Gäste mit raffinierten Speisen und erlesenen Weinen – die besten Zutaten italienischer Kochkunst – in authentischer Atmosphäre mediterraner Lebensart zu verwöhnen.

Aktuell: Erwerben Sie die 20 %-Memberkarte für 100 Franken pro Jahr; Sie erhalten mit der Karte im Restaurant **immer 20% Reduktion auf die gesamte Konsumation.** Die Karte erhalten Sie im Restaurant.

Onlinebestellung: Wer gerne auch in den eigenen vier Wänden nicht auf die Spezialitäten von La Luna verzichten will, kann sich bequem über www.la-luna.ch das Essen nach Hause liefern lassen (aktuelle Aktion: 10 % Rabatt im Onlineshop, Gutscheincode: [laluna2018](http://www.la-luna.ch)).

Öffnungszeiten:

Mo–Fr, 11.30–14 Uhr | Mo–So, 17–23 Uhr

Ristorante Pizzeria La Luna

Alleestrasse 53 | 8590 Romanshorn
T 071 463 40 30
pizza@la-luna.ch | www.la-luna.ch



Museum am Hafen

Altes Zollhaus Romanshorn

Jubiläum 150 Jahre Seelinie

Im Rahmen der Feierlichkeiten 150 Jahre Seelinie und Trajekt zeigt das Museum am Hafen eine Sonderausstellung mit folgenden Themen:

Die historische Seelinie

Nach einem erbitterten Kampf wurden 1869 und 1871 die ersten Teilstrecken der Seelinie von Romanshorn nach Rorschach und von Romanshorn nach Konstanz in Betrieb genommen.

Die Seelinie heute

2002 übernimmt die SBB-Tochtergesellschaft Thurbo den Personenverkehr auf der Seelinie. Sie haben Gelegenheit auf der Website der THURBO zu surfen. Das Streckennetz von THURBO ist heute rund 640 Kilometer lang.



Billetgeschichte und Seelinie

Auch Billette erzählen Geschichten. Wir zeigen Ihnen 36 Ausstellungstafeln mit Billets der historischen Eisenbahnstrecke.

Modelle und Fotos von Rollmaterial

Zu sehen sind Modelle und Fotos von Rollmaterial, das auf der Seelinie eingesetzt wurde.

Vernissage

Die Vernissage findet am Donnerstag, 2. Mai, um 19.00 Uhr im Museum am Hafen statt. Anschliessend ist die Ausstellung vom Mai bis Ende August 2019 jeweils von 14.00–17.00 Uhr zu besichtigen. Eintritt frei, Kollekte. Führungen auf Anfrage.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

max.brunner.romanshorn@bluewin.ch
www.museumromanshorn.ch

Museum am Hafen

Altes Zollhaus Romanshorn, Hafenstrasse 31



Mit dem Seerestaurant beschwingt in den Frühling

Schon wieder ist es so weit, der Frühling kommt an. Und mit ihm die Farbenpracht, auch auf dem Teller. Exquisit und doch schlicht, durchdacht und wertvoll: Wir versprechen Ihnen, dass genau dies die Dinge sind, auf die wir den grössten Wert legen und lassen die **Qualität und Frische unserer Zutaten** für sich selbst sprechen.

Alles, was wir noch hinzufügen, ist Liebe und Leidenschaft für gutes Essen.

Wir möchten unseren Gästen unsere **neue Karte präsentieren und unseren neuen Koch und das Küchenteam.**



Das Seerestaurant hat am Karfreitag und über Ostern für Sie geöffnet!

Der Freitag ist ein sehr spezieller Tag im Seerestaurant Romanshorn.

Traditionelle italienische **Gratis-Aperitifs** werden **täglich in unseren Bar** serviert, doch der Freitag ist ein wahres Highlight, für jeden, der das Seerestaurant an diesem Tag besucht.

Zuerst dürfen sich Ihre Augen an einem Fest lebendiger Farben erfreuen, gefolgt vom anheimelnden Duft frischen Brotes, dass aus einem Pizzaofen herausdampft und sich vermischt mit dem Raucharoma von frischem Essen, das über dem Grill brutzelt. Als Nächstes wecken verschiedene Aromen und Düfte Ihre Geschmacksknospen.

Drinks, Lachen und gute Gespräche sorgen für eine unbeschwerter Stimmung und bereiten Ihnen ein **unvergessliches Esserlebnis.** Wenn das Wetter es uns nicht erlaubt, die Garten-Terrassen-Bar zu benutzen, wenden wir uns an unsere Küche und geniessen einen wahrhaft italienischen Event – Eintöpfe, Suppen, Braten, Pizzas sowie viele andere aufregende toskanische Spezialitäten.

Gönnen Sie sich ein exklusives gastronomisches Erlebnis im Seerestaurant Romanshorn!

Seerestaurant Romanshorn

Hafenstrasse 48 | 8590 Romanshorn
T 071 455 11 11 | info-seerestaurant.ch
www.seerestaurant-romanshorn.ch





Friedrichshafen verzaubert beim verkaufsoffenen Sonntag

Sehen, Staunen, Schmecken, Bummeln und Einkaufen mit allen Sinnen: Das alles bietet in Friedrichshafen das **Strassenzauberer-Festival mit verkaufsoffenem Sonntag am 7. April von 13 bis 18 Uhr**.

Neben sieben Zauberern auf zwei Bühnen machen viele **Programmpunkte für Kinder und Familien** den Sonntag zum bunten Erlebnis- und Einkaufsnachmittag für die ganze Familie. Vorführungen von Vereinen mit **Karate** oder schwungvollem **Rock'n'Roll** gehören ebenso dazu wie ein **Bungee-Trampolin** für hohe Luftsprünge von Kindern.

Auf den Plätzen der Innenstadt ist für **reichlich kulinarische Abwechslung** gesorgt. Es gibt Spezialitäten aus dem Lehmbackofen, ungarische Lángos, Burger, leckeres vom Grill, Fischspezialitäten, Crêpes, schwäbische Spezialitäten oder Kartoffelgerichte und vieles mehr.

Besonders lohnend ist beim verkaufsoffenen Sonntag anlässlich des Strassenzauberer-Festivals der Bummel durch die Geschäfte. Neben Aktionen in und vor den Läden gibt es auch manch neues Geschäft zu entdecken. In den letzten Wochen wurden mehrere **Neueröffnungen in Friedrichshafen** gefeiert.



Auch in der Einkaufsmall **im Bodensee-Center** haben **alle Geschäfte geöffnet** und laden zum Shoppen und Verweilen ein. Mehr Informationen und das komplette Programm gibt es im Internet unter: www.stadtmarketing-fn.de

Stadtmarketing Friedrichshafen GmbH

Karlstrasse 17 | D-88045 Friedrichshafen
T 0049 7541 970 78 10
www.stadtmarketing-fn.de



Restaurant Panem Tanzt in den Frühling

Die kalten Tage sind nun vorbei, und mit den ersten Sonnenstrahlen kommt das Frühlingsgefühl und die Lust auf einen gemütlichen, erholsamen Moment auf einer Sonnenterrasse.

Das Panem mit seiner einmaligen Lage beim Romanshorer Seebecken mit Blick auf den Säntis und die herrliche Seeluft – diese Atmosphäre zu erleben, ist einfach magisch.

Die Panem-Küche hat eine Frühlings-Frische bekommen – eine neue Speisekarte mit saisonalen Frühlings-Leckereien, ob für Mittagessen oder gemütliche Nachtessen. Seien Sie zu Gast im Restaurant Panem und genießen Sie eine abwechslungsreiche, innovative Küche.

Auch dieses Jahr bieten wir wieder **Mövenpick-Glaces** an mit **14 fruchtigen und auch cremigen Sorten**, hergestellt ausschliesslich aus natürlichen Rohstoffen und ohne Zusatz von künstlichen Farben oder Geschmacksstoffen.

Geniessen und chillen

Das Friday-Night-Musik-Eventprogramm im Monat April kann mit der Toni Eberle-Band genossen werden. Toni Eberle tut es wieder. Damit es nicht langweilig wird, diesmal sogar zu viert. Mit dem erfrischend spannenden Bassisten David Mäder und dem Drummer Martin Grabher. Ab und an erweitert sich die Toni Eberle-Band mit Trompeter Herbert Walser. Nach mehreren Besetzungen und Alben im Quartett sowie einem Gastspiel beim Zawinul Syndicate, übernimmt Eberle nun die volle Verantwortung für die Harmonie. Toni Eberle – Guitar; Martin Grabher – Drums; David Maeder – Bass; Herbert Walser – Trompete.

Kommende Events im Restaurant Panem:

29. März	Panem's Friday Night Boogie Project
26. April	Friday Night Music Toni Eberle Band

Weitere Informationen finden Sie unter www.panem.ch oder auf www.facebook.com/restaurantpanem. Wir freuen uns auf Sie!



Öffnungszeiten:

Montag bis Samstag	9.00 bis 23.00 Uhr
Sonntag	9.00 bis 20.30 Uhr

Warme Küche

Montag bis Samstag	11.30–14.00 / 18.00–21.30 Uhr
So	11.30–20.00 Uhr durchgehend

Restaurant Panem

Hafenstrasse 62 | 8590 Romanshorn | T 071 466 78 06 | www.panem.ch | info@panem.ch

Ausflugserlebnisse | Romanshorn

Nicht vergessen!

MÄRZ			
Datum	Themenschiff	Einstiegsorte	Zeit
7.	Sonntagsbrunch	Rorschach	10.10 Uhr
14.	Sonntagsbrunch	Romanshorn/ Kreuzlingen	10.10 Uhr/ 11.15 Uhr
21.	Osterbrunch am Ostersonntag	Romanshorn	11.00 Uhr
22.	Osterbrunch am Ostermontag	Romanshorn	11.00 Uhr
27.	Flottensternfahrt	Romanshorn	11.10 Uhr
28.	Sonntagsbrunch	Rorschach	10.10 Uhr

VORSCHAU APRIL			
Datum	Themenschiff	Einstiegsorte	Zeit
4./5.	Hafenfest und 150 Jahre Seelinie & Trajekt	Romanshorn Hafen	10.00 Uhr
5.	Tag der Schifffahrt	Kursschiffahrt	09.30 Uhr
5.	Sonntagsbrunch	Romanshorn	10.10 Uhr
12.	Muttertagsbrunch	Romanshorn	10.30 Uhr
19.	Sonntagsbrunch	Romanshorn/ Kreuzlingen	10.10 Uhr/ 11.15 Uhr
26.	Sonntagsbrunch	Rorschach	10.10 Uhr



Weitere Informationen finden Sie unter
www.bodenseeschiffe.ch /
www.restauranthafen.ch

DEMNÄCHST: 48. INTERNATIONALE FLOTTENSTERNFAHRT

Verpassen Sie auf keinen Fall am Samstag, **27. April 2019**, den alljährlichen Saisonstart mit dem diesjährigen Ziel in Friedrichshafen. Die Flottensternfahrt ist für jeden Schifffahrts-Fan ein Muss. Als Highlight bilden die Schifffahrtsgesellschaften aus Deutschland, Österreich und der Schweiz traditionell einen Stern auf See.

Für musikalische Unterhaltung sowie für Ihr leibliches Wohl an Bord ist gesorgt.

Nehmen Sie als Teilnehmer der Flottensternfahrt kostenlos bei der Hafenführung in Friedrichshafen teil oder besuchen Sie das Zeppelinmuseum zu einem Spezialpreis.

Fahrpreis Schifffahrt

Erwachsene	à CHF 35.–
Kinder 12–16 J	à CHF 15.–
Kinder 5–11 J	kostenlos

Fahrplan

Romanshorn ab	11.00 Uhr
Ankunft Friedrichshafen	13.00 Uhr, Rahmenprogramm vor Ort
Abfahrt Friedrichshafen	15.00 Uhr, Sternbildung auf See
Romanshorn an	17.00 Uhr
Buchen Sie noch heute direkt unter:	
www.bodenseeschiffe.ch	



AKTUELL: SCHIFF AHOI!

Saisonstart am 30. März 2019

Vorerst fahren die frisch revidierten und auf Hochglanz polierten Schiffe an den Wochenenden mit einem reduzierten Fahrplan ab Romanshorn zur Insel Mainau und Meersburg. Von Montag bis Freitag verkehren zwischen Rorschach und Lindau ebenfalls bereits die ersten Schiffe.

Ab dem 13. April haben Sie dann wieder täglich die Möglichkeit, wundervolle Uferpromenaden am Schweizer und deutschen Ufer zu erkunden. In die Richtung zur Insel Mainau und Meersburg oder auch bereits ab Romanshorn über Rorschach bis zur Halbinsel Lindau verkehren die Schiffe mehrmals täglich.

Steigen Sie ein und lassen Sie sich von der idyllischen Bodenseekulisse verzaubern und entdecken Sie bereits im Frühling die bekannten Ausflugsziele rund um den Bodensee.

Feine Fischknusperli, Kaffee und Kuchen oder ein Schifferplättli runden den Aufenthalt auf dem Schiff kulinarisch ab.

Die Schweizerische Bodensee Schifffahrt freut sich, Sie demnächst wieder auf den Kursschiffen zu begrüßen und Sie kulinarisch zu verwöhnen!

Den Fahrplan, Rundfahrtenideen sowie weitere Informationen zu den Ausflugszielen finden Sie auf unserer Website unter: www.bodenseeschiffe.ch

Die Gemeinde Egnach stellt sich vor...



v.l. Sarah Nold, Leiterin Einwohnerdienste; Eveline Mezger, Gemeindeschreiberin; die Lernende Loredana Näf und Lynn Spirjak, Gemeindeschreiberin-Stv., bearbeiten die vielfältigen Aufgaben in der Abteilung Zentrale.

Zentrale Dienste

In der Abteilung Zentrale Dienste sind die Bereiche Kanzlei, Bestattungsamt und Einwohnerdienste beheimatet. Die Zentralen Dienste dienen in erster Stelle als Anlaufstelle für die Bevölkerung bei Angelegenheiten, die nicht speziell einer anderen Abteilung delegiert sind. Auch ist die Abteilung die Anlaufstelle für die Mitarbeitenden der Gemeinde Egnach.

Kanzlei

Der Abteilung Zentrale Dienste und somit auch der Kanzlei steht die Gemeindeschreiberin vor. Sie gilt als Bindeglied zwischen Gemeinderat und Verwaltung. Die Kanzlei ist zuständig für die Vorbereitung, Durchführung und Verarbeitung der Gemeinderatssitzungen und Gemeindeversammlungen. Sie organisiert Veranstaltungen sowie die Abstimmungen und Wahlen.

Die Kanzlei wirkt ausserdem als Dienstabteilung für alle Aufgaben, die nicht an eine Abteilung delegiert sind. Beispielsweise die Personaladministration, die Mieterschlichtungsstelle, die Redaktion des «Lokalanzeigers» und die Organisation von Gemeindeganzen. Weiter ist sie zuständig für die Bearbeitung der Einbürgerungsgesuche

sowie das Gastgewerbe. Die Kanzlei erteilt Bewilligungen bei Veranstaltungen oder für die Benutzung von öffentlichem Grund sowie für Sonntagsverkäufe. Ebenfalls wird die Vermietung der Rietzelanlagen in der Kanzlei bearbeitet.

Bestattungsamt

Das Bestattungsamt ist die erste Anlaufstelle für Angehörige einer verstorbenen Person. Dieser Bereich organisiert die Überführung, Aufbahrung, Kremation und Beisetzung von verstorbenen Personen aus der Gemeinde Egnach. Das Bestattungsamt ist ausserdem für Belange, welche die beiden Friedhöfe in der Gemeinde betreffen, zuständig.

Einwohnerdienste

Die Aufgabe der Einwohnerdienste beinhaltet eine saubere Registerführung, sehr viel Kundenkontakt und gilt als erste Anlaufstellen der Bevölkerung. Hier werden SBB-Tageskarten, Grünabfuhrmarken und Badekarten verkauft sowie Wohnsitzbestätigungen, Handlungsfähigkeitszeugnisse und Lebensbestätigungen ausgestellt. Die Identitätskarte kann bei den Einwohnerdiensten beantragt werden. Es

werden zudem täglich diverse Mutationen wie Geburten, Eheschliessungen, Todesfälle, Scheidungen, Anmeldungen und Abmeldungen getätigt.

Die Krankenkassen-Kontrollstelle ist in Egnach ebenfalls den Einwohnerdiensten angegliedert, d.h. bei einem Zuzug oder einer Geburt wird die obligatorische Versicherungspflicht in der Schweiz überprüft. Im ersten Drittel des Jahres besteht ein grosser Teil der Arbeit aus Anträgen und Fragen zur Prämienverbilligung. Ein weiterer grosser Bestandteil ist das Ausländerwesen. Wöchentlich werden viele Anträge, Verlängerungen der Bewilligungen, Familiennachzüge und vor allem viele Fragen zu Gesuchen beantwortet und bearbeitet.

Da in Egnach sehr viele Landwirtschaftsbetriebe vertreten sind, beanspruchen diese viele Arbeitskräfte aus dem Ausland. Mittlerweile weist Egnach einen Ausländeranteil von 13% auf (wobei die Kurzaufenthalter hier nicht dazu zählen). Ein weiterer Bestandteil der Einwohnerdienste ist die Hundekontrollstelle, welche die Verarbeitung von Anmeldungen, Abmeldungen und im Frühjahr die Verrechnung der Hundesteuer beinhaltet.

Papiersammlung am 30. März

Liebe Egnacherinnen und Egnacher

Traditionsgemäss führt die Pfadi Seesturm auch dieses Jahr die Frühjahrs-Papiersammlung durch. Wir danken Ihnen jetzt schon für das frühzeitige Bereitstellen Ihres Altpapiers und Kartons (bis 7 Uhr). Zum ersten Mal haben wir von der Entsorgungsfirma Huber, die unser Papier gesammelt entgegennimmt, einige Hinweise zur fachgerechten Entsorgung erhalten, die wir Ihnen gerne weitergeben.

Folgende Abfälle gehören ins Altpapier:

Zeitungen, Bücherseiten ohne Rücken, Kopien, Heftli, Notizpapier, Couverts. Folgende Abfälle gehören in den Karton: Kartonverpackungen, Papiertüten, Eierkartons, Ordner ohne Metallteile, Telefonbücher, Shredderware.

Nicht in die Papiersammlung gehören:

Beschichtetes Geschenkpapier, Futtermittelsäcke, Backpapier, Pizzaschachteln, Fotobücher, Servietten und Haushaltspapier, Tetrapak und Stoffe wie Metall oder Plastik. Leider sind wir immer mehr dazu gezwungen, Kartonbündel stehen zu lassen, weil es diverse Dinge dabei hat, die nicht in die Sammlung gehören. Das tut auch uns weh, wir würden die Bündel gerne mitnehmen. Deshalb freuen wir uns, wenn Sie sich die Mühe machen und Ihren Abfall gut sortieren und am Samstag wirklich nur Altpapier und Karton auf die Strasse stellen. Wir danken allen Einwohnerinnen und Einwohnern für das Bereitstellen ihres gebündelten Altpapiers und Kartons und freuen uns auf eine gelungene Sammlung auf dem Rietzelplatz.

Die Pfadi Seesturm



Die Schweizer Meister v.l.: Livio Maly (Neukirch-Egnach), Alina Tresch, Claudio Monaco, Rafaela Husistein, Miguel Forster.

Livio Maly ist Schweizer Meister

Der Neukircher Leichtathlet Livio Maly krönte am vergangenen Sonntag die Hallensaison mit Gold. Gemeinsam mit vier Mitathleten der LAR Bischofszell gewann der 12-jährige Sechstklässler in Bern den Schweizer Final des UBS Kids Cup Team in der Kategorie U14 mixed und holte damit den Schweizer Meistertitel 2019.

Die Reise nach Bern begann am Sonntag in aller Frühe. Das Team wollte rechtzeitig im Wankdorf, Bern, sein. Vor Ort stieg die Spannung. Lauter grosse Leichtathletikteams waren da, vom LC Zürich über Zofingen, den ST Bern bis zu Lausanne Sports. Und eben auch der kleine Thurgauer Verein, der LAR Bischofszell, der mit drei Jungs und zwei Mädels angereist war.

Keiner hatte die fünf Thurgauer auf dem Radar. Aber schon nach der ersten Disziplin gaben sie den Tarif durch. Und sie konnten allesamt ihre Leistungen von A bis Z abru-

fen. Drei von vier Disziplinen gewannen die Thurgauer, einmal wurden sie mit einem Punkt Rückstand Dritte. Und so stand nach über drei Stunden Springen, Werfen, Zielen, Durchbeissen, Applaudieren, Daumendrücken, Schreien, Zittern, Jubeln fest: Es ist souverän Gold.

Die Angehörigen wurden gefragt, wo denn Bischofszell sei? Tja, im Thurgau! Wo denn sonst.

Die fünf Athleten dürfen als Belohnung für ihre tolle Leistung im August im Vorprogramm des Leichtathletik-Meetings «Weltklasse Zürich» im Letzigrund eine Staffel laufen.

«Darauf freue ich mich riesig!», sagt Livio mit einem grossen Strahlen im Gesicht. Sie haben es sich verdient, Livio und seine Leichtathletikfreunde. Wir wünschen jetzt schon toitoitoi.

Karin Kobler

Orgelkonzert zur Passionszeit

In der Passionszeit ist der Blick auf das Leiden Jesu hingerrichtet. Ausdruck des Leidens sind in den Buss- und Bittpsalmen die Beschreibungen der Mutlosigkeit, aber auch der Wut, des Stille Werdens und des Aufschreiens. Der

Organist Bruno Sauder wird am Sonntag, 7. April um 17 Uhr in der evangelischen Kirche in Romanshorn ein Orgelkonzert mit Werken des norddeutschen Barocks und von Johann Sebastian Bach zur Passionszeit spielen.

Sie sind herzlich zu 45 Minuten der Vorbereitung auf Ostern eingeladen.

Evang. Kirche Romanshorn

Eröffnungsschiessen auf der regionalen Schiessanlage Almensberg

Die auf der regionalen Schiessanlage RSA Amriswil aktiven Vereine SG Amriswil, SG Hemmerswil, SG Egnach-Romanshorn und AS Romanshorn eröffneten die Schiesssaison 2019.

Die im Frühjahr umwelttechnisch saniert und damit auf dem neuesten Stand stehende regionale Schiessanlage wurde rechtzeitig zum Saisonauftakt durch den eidgenössischen Schiessoffizier freigegeben. Sein Lob über die saubere und einwandfreie Sanierung entschädigte die Verantwortlichen der Stadt und alle Helfer aus den Reihen der Vereine. Die Aktiven bedanken sich bei den Verantwortlichen der Stadt Amriswil für die ausgezeichnet koordinierte Sanierung! Gepaart mit einem Prachttag bot die Anlage den aktiven Vereinen eine perfekte Platt-

form, was sich in den erzielten, sehr guten Resultaten aufzeigte. Einige Teilnehmer erfreuten sich einer guten «Frühform», was die Ausmarchung um die ersten Plätze spannend machte. Das Programm umfasste 15 Schuss in der A10-Wertung und beinhaltet zwei Serien. Maximal können 150 Punkte erreicht werden.

Aus der Rangliste:

1. Robert Mural, 147 Punkte; 2. Martin Straub, 145 (beide SG Egnach-Romanshorn); 3. Robert Hungerbühler, Walter Rüegg, je 141 (SG Hemmerswil); 4. Danilo Zaia, Bruno Zuberbühler, je 139 (SG Amriswil); 5. Heinz Fröhlich 138 (SG Egnach-Romanshorn).

SG Egnach-Romanshorn



Internationale Eisgala

Grosse und kleine Stars beim Schaulaufen im EZO: Der neu gegründete Eiskunstlauf-Verein Oberthurgau lädt alle ganz herzlich zur Eisgala am 30. März um 19 Uhr im Eissportzentrum Oberthurgau in Romanshorn ein. Mit dabei sind die kleinen Sternchen des Vereins sowie auch geladene international erfahrene Sportler aus Deutschland, der Schweiz, Österreich und Liechtenstein. Die Show bietet ein umfangreiches Programm mit ver-

schiedenen Leistungs- und Altersstufen. Kindergartenkinder, Grundschüler und Jungendliche haben freien Eintritt. Eine gute Gelegenheit, sich den Sport einmal genauer anzuschauen. Der EZO lädt alle ab dem 4. Lebensjahr bis zum 99. Lebensjahr ein, das Eislaufen zu lernen und oder zum Leistungs-

eiskunstlauf.v.oberthurgau@hotmail.com

Alexandra-Michaela Straub



Filmprogramm

Sohn meines Vaters

Freitag, 29. März um 17.30 Uhr; Dienstag, 2. April um 14.30 Uhr | KinoKaffeeKuchen-Nachmittag
Dialekt | ab 6(12) | 89 Min

Monsieur Claude 2

Freitag, 29. März um 20.15 Uhr
Vorpremiere im Kino Roxy | Deutsch | ab 6(10) | 99 Min

The Wife

Samstag, 30. März um 17.30 Uhr
OV mit d/f-Untertiteln | ab 10(12) | 100 Min

The Upside

Samstag, 30. März um 20.15 Uhr;
Sonntag, 7. April um 14.30 Uhr | mit Roxy-Hort
Deutsch | ab 10(12) | 126 Min

Ailos Reise

Sonntag, 31. März um 14.30 Uhr;
Samstag, 6. April um 14.30 Uhr
Deutsch | ab 0(6) | 86 Min

Bohemian Rhapsody

Sonntag, 31. März um 17.30 Uhr
OV mit d/f-Untertiteln | ab 8(12) | 134 Min

Mi obra maestra

Dienstag, 2. April um 19.30 Uhr;
Mittwoch, 10. April um 19.30 Uhr
OV mit d/f-Untertiteln | ab 16 | 101 Min

Captain Marvel

Mittwoch, 3. April um 17.00 Uhr
Deutsch | ab 12 | 124 Min

Les chatouilles

Mittwoch, 3. April um 19.30 Uhr
OV mit d-Untertiteln | 12(14) | 103 Min
In Anwesenheit Kantonspolizei Thurgau, Fachstelle Häusliche Gewalt

Yuli

Donnerstag, 4. April um 19.30 Uhr;
Sonntag, 14. April um 11.00 Uhr
OV mit d/f-Untertiteln | ab 6(12) | 110 Min

Wie gut ist deine Beziehung?

Freitag, 5. April um 20.15 Uhr;
Sonntag, 13. April um 20.15 Uhr
Deutsch | ab 6(12) | 116 Min

Kino Roxy

Salmsacherstrasse 1 | 8590 Romanshorn
Telefon 071 463 10 63 | www.kino-roxy.ch

Polizeiposten Neukirch schliesst per Ende März 2019

Nach Abschluss der innerbetrieblichen Vorarbeiten wird die Kantonspolizei Thurgau, wie im vergangenen Herbst angekündigt, elf Polizeiposten schliessen. Die Posten Bürglen, Dussnang, Eschenz, Gachnang, Hüttwilen, Kemmental, Matzingen, Märstetten, Neukirch-Egnach, Tobel und Wängi werden Ende März für den Publikumsverkehr geschlossen. Letzter Betriebstag ist der Freitag, 29. März.

Neu wird die Kantonspolizei Thurgau 16 Polizeiposten betreiben: in Aadorf, Altnau, Amriswil, Arbon, Bischofszell, Diessenhofen, Ermatingen, Frauenfeld, Kreuzlingen, Müllheim, Münchwilen, Rickenbach, Romanshorn, Steckborn, Sulgen und Weinfelden. Von diesen Standorten aus werden in Zukunft fast 200 Polizistinnen und Polizisten der Regionalpolizei arbeiten, darunter die 32 Mitarbeitenden der Posten, die geschlossen werden. Künftig können diese Polizistinnen und Polizisten effizienter und wirksamer auf den Strassen und in den Quartieren aller Städte und Gemeinden und zugunsten der ganzen Thurgauer Bevölkerung eingesetzt werden.

Für die Gemeinde Egnach ist neu der Kan-



tonspolizeiposten Arbon administrativ zuständig. In diesem Zusammenhang weist die Kantonspolizei erneut darauf hin, dass Einwohnerinnen und Einwohner, unabhängig von ihrem Wohnort, bei allen Polizeiposten Anzeige erstatten oder andere Dienstleistungen in Anspruch nehmen können. In Notfällen steht der Polizeinotruf 117 wie bisher rund um die Uhr zur Verfügung.

Infos zum Polizeiposten Arbon
Bahnhofstrasse 16, 9320 Arbon
Telefon 058 345 21 00.

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag: 9–11.30 / 14–16.30 Uhr.
Termine ausserhalb der Öffnungszeiten sind nach vorgängiger Vereinbarung möglich.
Zudem besteht die Möglichkeit, auf der Online-Plattform von Suisse ePolice (www.suisse-epolice.ch) rund um die Uhr gewisse Delikte zu melden und Anzeigen zu erfassen. Wurde etwas verloren oder gefunden? Im Online-Fundbüro (www.easyfind.ch) können Sie nach verlorenen Gegenständen suchen oder Verlustmeldungen erfassen.

Kantonspolizei

Gespräch mit Violoncello

Anfang Woche hiess Rastislav Huba alle Konzertbesucher herzlich zur Musizierstunde seiner Violoncello-Klasse willkommen. Er legte zu Beginn mit wenigen, eindrücklichen Worten der Zuhörerschaft seine Philosophie des Musizierens mit den Schülern dar. Eine Kernaussage lautete: «Musik bedeutet immer Kommunizieren – was auch der Titel dieser Musizierstunde zum Ausdruck bringt.» Nach den Eröffnungsworten erlebten die Zuhörer eine beeindruckende Umsetzung in Klang und Intonation durch die Musikschüler – jeder einzelne Beitrag vermochte die Herzen der Anwesenden auf seine ganz eigene Weise zu berühren. Die kleine und umso feinere Musizierstunde ging mit einem warmen Applaus zu Ende und hinterliess bei den Zuhörern ein tiefes, poetisches Musikerlebnis.

Musikschule Egnach



Mitgliederversammlung des Frauenvereins Neukirch-Egnach (GFV)

69 Mitglieder und Gäste durfte die Präsidentin, Doris Germann, an der 131. Mitgliederversammlung des Gemeinnützigen Frauenvereins im Alterswohnheim Neukirch-Egnach begrüßen. In einem Rückblick informierte sie und die Ressortleiterinnen über die Aktivitäten des GFV im 2018. Das Vereinsjahr in Zahlen: 3283 verteilte Essen für Mahlzeitendienstbezügler, rund 12'000 Franken Ertrag in der Brockenstube, 12'500 gefahrene Kilometer für Rotkreuzfahrten, 7'000 Franken Spenden für den Sozialdienst Neukirch-Egnach und Sponsorenbeitrag an die Umgebungsgestaltung im AWH Neukirch-Egnach. 119 Einsätze im Kaffeestüblü des Alterswohnheims Neukirch-Egnach. Diese beachtlichen Leistungen konnten nur dank des wertvollen Engagements der freiwilligen Mitarbeiter in den verschiedenen Ressorts erreicht werden.

Die Brockenstube ist ab dem 2. April an drei Tagen in der Woche geöffnet: Dienstag und Donnerstag von 14 bis 17 Uhr, Samstag von 9.30 bis 11.30 Uhr. Das Brocki-Team freut sich über den Besuch von Kunden aus Egnach und Umgebung. Während der Öffnungszeiten werden auch Gegenstände wie Geschirr, Kleider, Schuhe, Spielsachen, Schmuck, Bücher etc. entgegengenommen. Der Vorstand freut sich auch immer wieder, wenn sich neue freiwillige Mitarbeiter melden. Wenn Sie Interesse an der freiwilligen Arbeit in einem unserer Ressorts haben, erhalten Sie nähere Auskunft von Doris Germann, Telefon 071 477 25 66, oder Sie können sich auf der Website des thurgauischen Frauenvereins: www.tgf-frauenverein.ch/sektionen informieren.

GFV Neukirch-Egnach



Suppentag der Pfarrei Steinebrunn

Auch in diesem Jahr konnte sich unser Suppentag über regen Zulauf freuen. Nach einem Gottesdienst, der tatkräftig vom Kirchenchor und den Erstklässlern unterstützt wurde, durften die Besucher feine Suppe, Wienerli, Kaffee und Kuchen geniessen. Unser Fastenopferprojekt in Nepal wurde grosszügig unterstützt. Dieses Projekt wurde dieses Jahr einmal nicht vom Pfarreirat oder Seelsorgeteam ausgesucht, sondern von jemandem aus der Pfarrei. Der Vorschlag kam also «aus dem Volk», wie man so schön sagt.

Üblicherweise konzentrieren sich unsere Fastensuppengottesdienste thematisch ganz auf das eine Projekt für Menschen in der Dritten Welt. An diesem Gottesdienst haben wir das Feld etwas geöffnet und auch versucht zu überlegen, wie wir nicht nur Menschen in der Ferne helfen können, die unsere Hilfe benötigen, sondern die Gottesdienstbesucher haben sich auch Gedanken gemacht, wie sie ganz konkret auch den Menschen in unmittelbarer Nähe helfen können. Dazu haben die Erstklässler im Unterricht Blumen aus Papier gebastelt, diese haben sie dann im Gottesdienst verteilt. In diese Blumen konnten die Gottesdienstbesucher ihre Überlegungen reinschreiben, beispielsweise, wie sie anderen in ihrer direkten Umgebung helfen könnten: Nachbarn, Arbeitskollegen, anderen Kindern etc. Diese schönen Gedanken wurden dann an ein grosses Kreuz geheftet und haben das Kreuz so zu einem Symbol des Lebens umfunktioniert. Dieses Kreuz ist bis Ostern in unserer Kirche zu sehen. Möge unsere Fastensuppe für unsere Mitmenschen etwas ändern und unsere Gedanken auch in unserer Nähe die Welt etwas besser machen. Ganz herzlichen Dank den Erstklässlern, die da waren, dem Kirchenchor, dem Fotografen, dem Pfarreirat und allen Kuchenspendern, allen freiwilligen Helferinnen und Helfern und der Gemeinde für ihre Unterstützung.

Christian & Petra Fischer-Feierabend



Neuer Leiter bei der TKB Horn

Kostas Lapsanidis heisst der neue Leiter der Thurgauer Kantonalbank (TKB) in Horn. Anfang März hat er den Stab vom langjährigen Geschäftsstellenleiter Andrew Widmer übernommen. Dieser entlastet sich im Hinblick auf seine Pensionierung in wenigen Jahren von Führungsaufgaben und wird künftig als Berater bei der TKB Horn tätig sein. Kostas Lapsanidis (48) wechselt nach sechs Jahren von der TKB Arbon nach Horn. Dort war er als Teamleiter in der Privatkundenberatung tätig. Der Bankfachmann und

Betriebsökonom bringt fundierte Erfahrung mit und ist seit über 25 Jahren in verschiedenen Funktionen in der Bankbranche tätig. Kostas Lapsanidis ist verheiratet und Vater von zwei Kindern. Das Team der TKB Horn berät Kundinnen und Kunden umfassend bei Finanzierungen, Geldanlagen oder im Bereich Vorsorge. Termine sind von 8 bis 20 Uhr möglich. Für Ein- und Auszahlungen steht rund um die Uhr ein Bancomat zur Verfügung.

Thurgauer Kantonalbank

DALMI
MEINE MODE

Mode-Apéro
Sa 30. März, 9 - 16 h
10 % Rabatt

Modeschau
27./28.4.19
11 Uhr

dalmimode.ch | Bahnhofstr. 9 | Romanshorn

selbsthilfethurgau

Selbsthilfegruppen im Aufbau

- Aggressionen
- Burnout
- Angehörige von psychisch Kranken
- Sexueller Missbrauch (für betroffene Männer)
- Atopische Dermatitis, Rosacea, Psoriasis
- Wirbelbrüche nach Absetzen von Prolia
- Essstörungen (peer-begleitet)
- Depression (peer-begleitet)
- Krebserkrankung (Angehörige und Betroffene)
- Medikamenten-Abhängigkeit
- Warum hast du mein Herz gebrochen? (Fremdgehen)
- Wir ohne Alkohol

An einem Gruppentreffen interessiert?
Infos unter: Selbsthilfe Thurgau,
Freiestrasse 10, 8570 Weinfelden
Tel. 071 620 10 00, www.selbsthilfe-tg.ch

Luxburgpraxis

Dr. med. U. Streckeisen
& Dr. med. I. Ebnetter
geschlossen vom
6. – 14. April 2019
Vertretung: Dr. med. R. Kälin, Neukirch
Telefon 071 477 27 27
oder 0900 575 460



Die Woche vergeht, der Loki kommt.

EGNACH **LOKAL**
ANZEIGER

Mit dem Loki erreichen Sie 2200 Haushalte in der Gemeinde Egnach.

Mehr Infos unter
www.stroebele.ch/loki

**Frühlingstipp
N°1 Verlieben.**
In die Roth Blütenpracht.

Roth
Sonntags-
verkauf
7. April 2019

roth gartencenter

Entdecken Sie die blühende Vielfalt in Kesswil.
rothpflanzen.ch

**FÜR AUFTRÄGE
AUS DER REGION**

DONNERSTAG, 2. MAI 2019
PENTORAMA, AMRISWIL

ANMELDESCHLUSS FÜR AUSSTELLER:
29. MÄRZ 2019

www.tischmesse-thurgau.ch

**TISCHMESSE
THURGAU**

Die regionale
KONTAKT-PLATTFORM
für Ihr UNTERNEHMEN

Chinesische Medizin & Akupunktur
Natürlich und erfolgreich

Z. GAO und B. OU
SpezialistIN für Chinesische Medizin

Praxis TCM GAOU
Alleestrasse 44
8590 Romanshorn
Tel: 071 463 38 88
www.tcmgaou.ch
info@tcmgaou.ch
Krankenkasse anerkannt

**4% Jubiläumssrabatt
auf alle Neuwagen***
(Toyota und Suzuki)
vom 22. März bis 20. April 2019

* ausgenommen Lieferwagen-Flottenfahrzeuge

40 Jahre
OMELKO GARAGE AG

Omelko Garage AG
Egnacherstr. 19 • 9320 Frasnacht/Arbon
Telefon 071 446 46 88 • www.omelko.ch

TOYOTA
SUZUKI Die kompakte Nr. 1 Way of Life!